



DET KONGELIGE  
UTDANNINGS- OG FORSKNINGSDEPARTEMENT

Čujuhusaide listtus

Deres ref

Vår ref  
200504093-/TRI

Dato  
18.11.2005

**MÁHTTOLOKTEN – GULASKUDDAN**

**Evttohuvvon fága- ja diibmojuohku ohppiide geat čuvvot oahppoplána man mielde oahpahuvvo sámegillii ja sámegielas**

Dábálaš vuoddoskuvla- ja joatkkaskuvlaoahpahusa mearriduvvon fága- ja diibmojuogu vuodul, gulahuvvon 22.06.05, gč. [www.kunnskapsloftet.no](http://www.kunnskapsloftet.no)<sup>1</sup> ja ságastallamiid vuodul Sámedikkiin, lea dál evttohuvvon heivehuvvon fága- ja diibmojuohku ohppiide geat čuvvot oahppoplána man mielde oahpahuvvo sámegillii ja sámegielas. Diimmut leat rehkenaston 60 minuvtta ovttaadahkan.

Dán reivve olis bovdejuvvojit gulaskuddanásahusat buktit oainnuideaset árvaluvvon heivehemiide.

Sámegiela ja dárogiela oahpaheapmi nappo vuosttaš- ja/dahje nubbingiellan galgá leat ohppiid doaibmi guovttegielatvuoda vuodđun. Oahppit geat čuvvot sámegiela vuosttaš- dahje nubbingiela oahppoplána, besset dárogiela čálalaš siidogiela oahpahusas ja árvoštallamis.

Vásáhusat ja dutkamát čájehit ahte sámegiel- ja dárogieloahpahusas leat ollu oktasaš elemeantat, ja sámegiela ja dárogiela odđa oahppoplánat dievasmahttiba goabbatguoimmiska. Vuodđogálggaid ovdánahttima oahpahus, nugo máhttit njálmmalaččat ovdanbuktit, lohkat, čállit ja digitála reaiduid atnit, guoská odđa oahppoplána mielde maddái buot eará fágaide.

<sup>1</sup> Čujuhuvvo maddái gulaskuddanreivii 15.02.05 "Kunnskapsløftet – invitasjon til høring Forslag til fag- og timefordeling for grunnskolen, fellesfag i videregående opplæring, omfang av programfag og prinsipper for valg av programfag i

*videregående opplæring"*

Postadresse  
Postboks 8119 Dep  
0032 Oslo

Kontoradresse  
Akersg. 44

Telefon 22 24 90 90\*  
[postmottak@ufd.dep.no](mailto:postmottak@ufd.dep.no)  
Internett [ufd.dep.no](http://ufd.dep.no)  
Org no. 872 417 842

Opplæringsavdelingen  
Telefon 22 24 76 01  
Telefaks 22 24 75 96

Saksbehandler  
Torun Riise  
22 24 76 07

## A. Vuodđoskuvla

Evttohuvvon fága- ja diibmojuohku ohppiide geat oahpahuvojit sámegillii ja sámegielas:

Fága	Sámi vuodđoskuvla			Naionála vuodđoskuvla		
	1.-7. ceahkki.	8.-10. ceahkki	Summa vuodđosk.	1.-7. ceahkki	8.-10. ceahkki	Summa
ROE	427	157	584	427	157	584
Sámeg./dárog 1.giellan	846	258	1104	1296	398	1694
Sámeg./dárog 2.giellan	564	172	736			
Matematihkka	812	313	1125	812	313	1125
Luonddufága	328	256	584	328	256	584
Engelasgiella	328	227	555	328	227	555
Vierrogiella 2/gielalaš čiekŋudeapmi	0	227	227	0	227	227
Servodatoahppu	385	256	641	385	256	641
Duodji	477	150	627	477	150	627
Musihkka	285	85	370	285	85	370
Biebmu ja dearvvašvuohta	114	85	199	114	85	199
Lášmmohallan	478	217	695	478	228	706
Ohppiidrádi bargu	0	50	50	0	71	71
Prográmmafága válljemii	0	113	113	0	113	113
<b>Summa</b>	<b>5044</b>	<b>2566</b>	<b>7610</b>	<b>4930</b>	<b>2566</b>	<b>7496</b>

Mánáidceahkis galgá diibmolohku leat unnimusat 5044 ja nuoraidceahkis 2566. Jus leat báikkálaš ákkat, de sáhtta sierra ohcama vuodul sirdit gitta 100 diimmu (á 60 minuhta) dán guovtti váldeceahki, mánáid- ja nuoraidcehkiid gaskka.

### Komenttat evttohussii:

Evttohusa mielde lea heivehuvvon fága- ja diibmolohku 114 diimmu (152 diimmu á 45 minuhta) eanet go diibmolohku nationála fága- ja diibmologus. Dát lea seammaládje go juo lea leamaš.

### Sámegiella ja dárogiella vuosttaš- ja nubbingiellan

Evttohuvvon diibmolohku dárogielas ja sámegielas vuosttaš- ja nubbingiellan lea oktii 146 diimmu eanet go dárogiela diibmolohku nationála fága- ja diibmologus. Vuosttaš- ja nubbingiela diibmologu gaskasaš juohku lea sullii 60/40.

Fágii sámi giella ja kultuvra ii leat ráhkaduvvon odđa oahppoplána (gč. O 97 S), ja dat mearkkaša ahte fága heaittihuvvo.

### Vierrogiella 2 nuoraidceahkis

Vierrogiela 2 diibmolohku lea evttohuvvon seammaládje go dábálaš fága- ja diibmojuogus. Oahppit geat čuvvot oahppoplána man mielde oahpahuvo sámegillii ja sámegielas ja geat háliidit beassat vierrogielas 2 ja 3<sup>2</sup>, galget geavahit dán diibmorámma sámegiel, dárogiel- dahje engelasgieloahpaheamis.

<sup>2</sup>Oahpahuslága lánkaásahusaid rievdeami evttohus, mas earret eará leat njuolggadusat beassama birra, sáddejuvojit gulaskuddamii 2005 čavčča, ja áigumuš lea ahte dat leat gárvásat ovdal go skuvlajahki 2006/2007 álgá.

### Diibmolohku eará fágain

Lea deattuhuvvon ahte oahppit geat čuvvot oahppoplána man mielde oahpahuvo sámegillii ja sámegielas galgá leat seamma diibmorámma eará fágain go eará vuodđoskuvlaohppiin. Evttohuuvvon diibmolohku lášmmohallamii ja ohppiiráđi bárgui lea árvaluvvon unnibun go eará ohppiide, muhto dat lea stuorát go dálá diibmolohku.

### Diibmolohku ohppiide geat čuvvot nationála oahppoplána ja geat välljejit sámegiela fágain

Oahppit geain oahpahuslága § 6-2 mielde lea vuoigatvuohta oahpahussii sámegielas, ja geat háliidat dán vuoigatvuoda čađahit, galget oazžut vuosttaš- ja nubbingiela oahpahusa (sámegiela ja dárogiela) heivehuvvon fága- ja diibmologu mielde.

#### Evttohus:

Oahppit geat čuvvot nationála oahppoplána ja välljejit sámegiela fágain vuodđoskuvllas, galget čuovvut fága- ja diibmologu mii lea heivehuvvon ohppiide geat ožžot oahpahusa sámegielas ja sámegillii vuodđoskuvllas, gč. Kap. A.

Heivehuvvon fága- ja diibmolohku galgá nappo heivehuvvot Máhttolokteme Oahppoplánii (Læreplan for kunnskapsløftet)

### B. Joatkkaskuvla

Evttohuuvvon fága- ja diibmojuohku joatkkaskuvlaohppiide geat čuvvot oahppoplána man mielde oahpahuvo sámegillii ja sámegielas. Diimmut leat rehkenaston 60 minuvtta ovttaadahkan.

### Studerenspesialiserejeddji oahppoprográmmat

Evttohus: Prográmmasuorggit realfágaide, giellafágaide ja servodatfágii ja ekonomijai:

Oktasašfágat	60 minuhta ovttaadagat							
	Jo1		Jo2		Jo3		Oktii	
	Jahke-diimmut		Jahke-diimmut		Jahke-diimmut		Jahke-diimmut	
Religiovdna ja etihkka					84		84	84
Sámegiella 1. giellan dahje 2. giellan	103	103	103	103	103		309	309
Dárogiella 1. giellan dahje 2. giellan	103	103	103	103	103		309	309
Matematihkka	140	140	84	84			224	224
Luonddufága	140	140					140	140
Engelasgiella	140	140					140	140
Vierrogiella 2 ja 3*		113		112				225
Servodatfága	84	84					84	84
Geografiija	56	56					56	56
Historjá			56	56	113		169	169
Lášmmohallan	56	56	56	56	56		168	168
<b>Oktiibuot oktasašfágat</b>	<b>822</b>	<b>935</b>	<b>402</b>	<b>514</b>	<b>459</b>		<b>1683</b>	<b>1808</b>
Oktasaš prográmmafágat/ välljejuvvon prográmmafágat			421	421	420		841	841
<b>Lohku oktiibuot</b>	<b>822</b>	<b>935</b>	<b>823</b>	<b>935</b>	<b>879</b>		<b>2524</b>	<b>2749</b>

\*Oahppit geat ožžot oahpahusa sámegillii ja sámegielas leat čovdojuvvon vierrogiela 2 ja 3 gáibádusas, gč. Oahpahuslága láhkaásahusaid rievdadusevttohusa. Jus oahppit háliidit lohkat vierrogiela 2 ja 3, de fertejit daid váldit liigediibmun.

### Prográmmasuorgi hábmenfágat:

Oktasašfágat	60 minuhta ovttadagat							
	Jo1		Jo2		Jo3		Oktii	
	Jahke-diimmut		Jahke-diimmut		Jahke-diimmut		Jahke-diimmut	
Religiovdna ja etihkka					84		84	84
Sámegiella 1. giellan dahje 2. giellan	103	103	103	103	103		309	309
Dárogiella 1. giellan dahje 2. giellan	103	103	103	103	103		309	309
Matematihkka	140	140	84	84			224	224
Luonddufága	140	140					140	140
Engelasgiella	140	140					140	140
Vierrogiella 2 ja 3*		113		112				225
Servodatfága			84	84			84	84
Geografiija			56	56			56	56
Historjá			56	56	113		169	169
Lášmmohallan	56	56	56	56	56		168	168
<b>Oktiibuot oktasašfágat</b>	<b>682</b>	<b>795</b>	<b>542</b>	<b>654</b>	<b>459</b>		<b>1683</b>	<b>1808</b>
Oktasaš prográmmafágat/ válljejuvvon prográmmafágat	280	280	422	422	560		1262	1262
<b>Lohku oktiibuot</b>	<b>962</b>	<b>1075</b>	<b>964</b>	<b>1076</b>	<b>1019</b>		<b>2945</b>	<b>3170</b>

\*Oahppit geat ožžot oahpahusa sámegillii ja sámegielas leat čovdojuvvon vierrogiella 2 ja 3 gáibádusas, gč. Oahpahuslága lálkaásahusaid rievdadusevttohusa. Jus oahppit háliidit lohkat vierrogiella 2 ja 3, de fertejit daid váldit liigediibmun.

### Oahppoprográmma musihkka, dánšen ja dráma:

Oktasašfágat	60 minuhta ovttadagat							
	Jo1		Jo2		Jo3		Oktii	
	Jahke-diimmut		Jahke-diimmut		Jahke-diimmut		Jahke-diimmut	
Religiovdna ja etihkka					84		84	84
Sámegiella 1. giellan dahje 2. giellan	103	103	103	103	103		309	309
Dárogiella 1. giellan dahje 2. giellan	103	103	103	103	103		309	309
Matematihkka	140	140	84	84			224	224
Luonddufága	140	140					140	140
Engelasgiella	140	140					140	140
Vierrogiella 2 ja 3*		113		112				225
Servodatfága			84	84			84	84
Geografiija			56	56			56	56
Historjá			56	56	113		169	169
<b>Oktiibuot oktasašfágat</b>	<b>626</b>	<b>739</b>	<b>486</b>	<b>598</b>	<b>403</b>		<b>1515</b>	<b>1740</b>
Oktasaš prográmmafágat/ válljejuvvon prográmmafágat	336	336	478	478	616		1430	1430
<b>Lohku oktiibuot</b>	<b>962</b>	<b>1075</b>	<b>964</b>	<b>1076</b>	<b>1019</b>		<b>2945</b>	<b>3170</b>

\*Oahppit geat ožžot oahpahusa sámegillii ja sámegielas leat čovdojuvvon vierrogiella 2 ja 3 gáibádusas, gč. Oahpahuslága lálkaásahusaid rievdadusevttohusa. Jus oahppit háliidit lohkat vierrogiella 2 ja 3, de fertejit daid váldit liigediibmun.

*Mearkkašupmi:* Lášmmohallan lea prográmmafágaid diibmologu siste

### Oahppoprográmma valáštallanfágat:

Oktasašfágat	60 minuhta ovttadagat							
	Jo1		Jo2		Jo3		Oktii	
	Jahke-diimmut		Jahke-diimmut		Jahke-diimmut		Jahke-diimmut	
Religiovdna ja etihkka					84		84	84
Sámegiella 1. giellan dahje 2. giellan	103	103	103	103	103		309	309
Dárogiella 1. giellan dahje 2. giellan	103	103	103	103	103		309	309
Matematihkka	140	140	84	84			224	224
Luonddufága	140	140					140	140
Engelasgiella	140	140					140	140
Vierrogiella 2 ja 3*		113		112				225
Servodatfága			84	84			84	84
Geografiija			56	56			56	56
Historjá			56	56	113		169	169
<b>Oktiibuot oktasašfágat</b>	<b>626</b>	<b>739</b>	<b>486</b>	<b>598</b>	<b>403</b>		<b>1515</b>	<b>1740</b>
Oktasaš prográmmafágat/ válljejuvvon prográmmafágat	336	336	478	478	616		1430	1430
<b>Lohku oktiibuot</b>	<b>962</b>	<b>1075</b>	<b>964</b>	<b>1076</b>	<b>1019</b>		<b>2945</b>	<b>3170</b>

\*Oahppit geat ožžot oahpahusa sámegillii ja sámegiellas leat čovdojuvvon vierrogiella 2 ja 3 gáibádasas, gč. Oahpahuslága láhkaásahusaid rievdadusevttohusa.

\*\* Jus oahppit háliidit lohkat vierrogiella 2 ja 3, de fertejit daid váldit liigediibmun.

### Oahppoprográmma fidnofágaide joatkkaoahpahusas:

### Lasáhus oppalaš studerengelbbolašvuhtii

Oktasašfágat	60 minuhta ovttadagat					
	Jo1	Jo2	Oktii		Jo3	
	jahkediimmut				jahkediimmut	
Sámegiella 1. giellan dahje 2. giellan	84		84	84	225	
Dárogiella 1. giellan dahje 2. giellan		84	84	84	225	
Matematihkka	84		84	84	140	
Luonddufága	56		56	56	84	
Engelasgiella	84	56	140	140		
Vierrogiella 2 ja 3*				225		
Servodatfága		84	84	84		
Historjá					113	
Lášmmohallan	56	56	112	112		
<b>Oktiibuot oktasašfágat</b>	<b>364</b>	<b>280</b>	<b>644</b>	<b>869</b>	<b>787</b>	
Oktasaš prográmmafágat	477	477	954	954		
Čiekŋudan-prošeavttaide	140	225	365	365	55	
<b>Lohku oktiibuot</b>	<b>981</b>	<b>982</b>	<b>1963</b>	<b>2188</b>	<b>842</b>	

\*Oahppit geat ožžot oahpahusa sámegillii ja sámegiellas leat čovdojuvvon vierrogiella 2 ja 3 gáibádasas, gč. Oahpahuslága láhkaásahusaid rievdadusevttohusa. Jus oahppit háliidit lohkat vierrogiella 2 ja 3, de fertejit daid váldit liigediibmun.

Oahppit geain lea sámegiella fágan, lea 28 diimmu unnit čiekŋudanprošeavttaide Joa 1 ja Joa 2 dásis go ohppiin muđui. Studerengealbudeaddji lasáhukurssas galget čiekŋudanprošeaktadiimmut adnot oktasašfágaide.

## **Komenttat heivehuvvon fága- ja diibmojuhkui joatkkaoahpahusas:**

Studerengealbudeaddji kurssas, valáštallanfága oahppoprográmmas ja musihka oahppoprográmmas leat diimmut vierrogillii 2 ja 3 (225 jahkediimmu) visot sirdojuvvon dárogillii ja sámegillii. Sámegillii ja dárogillii lea várrejuvvon ovtta meari diibmolohku juohke jahkái Jo1, Jo2 ja Jo3, namalassii 103 jahkediimmu goappá nai fágii.

Fidnui ráhkkanahhti oahppoprográmmaide lea várrejuvvon 84 jahkediimmu dárogillii dahje sámegillii Jo1 dásis ja 84 jahkediimmu dárogillii dahje sámegillii Jo2 dásis. Fágat dárogiella ja sámegiella leat nannejuvvon diimmuiguin mat leat váldon čiekŋudanprošeavttain. Dan dihte lea čiekŋudanprošeavttaide seamma meari unniduvvon Ja 1 ja Ja 2 dásis.

Oahppit geat dan háliidit, sáhttet oažžut oahpahusa vierrogielas 2 ja 3. Dat šattašii njealját giellan ohppiide geain lea sámegiella fágan ja diimmut dán fágii bohtet lassin bákcolaš diibmolohkui mii lea ohppiin geat ožžot oahpahusa sámegillii ja sámegielas.

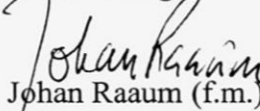
### **Gulaskuddancealkámušat**

Fylkkagielddat, gielddat, friddjaskuvllat ja stáhtalaš skuvllat sáddejit iežaset cealkámušaid Finnmárkku Fylkkamánái čoačkáigeassimii.

Universitehtat ja allaskuvllat ja eará gulaskuddanáhusat sáddejit iežaset cealkámušaid njuolga Oahpahus- ja dutkandepartementii.

Áigemearri sáddet gulaskuddancealkámušaid Finnmárkku Fylkkamánái ja departementii lea **16.01.06.**

Dearvuodaiguin

  
Johan Raaum (f.m.)  
ekspedišuvdnahoavda

  
Gunnar Mandt  
ossodatdirektora

Miellodus: Gulaskuddanáhusat